motorola

TRUE WIRELESS EARBUDS

Model: MOTO BUDS 125

Quick Start Guide / Guia rápido / Guía de Inicio Rápido / Guide de démarrage rapide

English 3

Português 9

Español 16

Français 23

1. At a glance

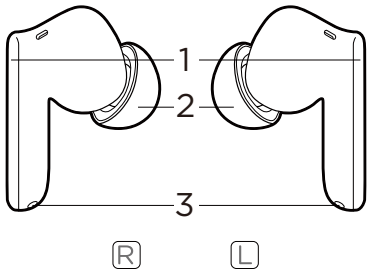


Fig. 1a

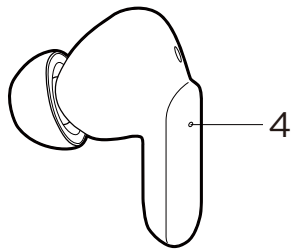


Fig. 1b

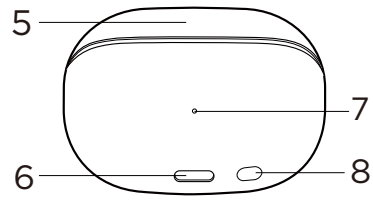


Fig. 1c

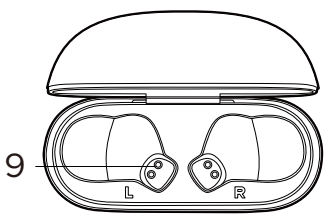


Fig. 1d

1. Multi-function buttons (MFB)
2. Replaceable earcaps (size M)
3. Earbud charging contacts
4. Microphone
5. Charging case
6. USB-C charging socket
7. Battery level and charging status indicator
8. Pair/Reset button
9. Charging case charging contacts

2. Charge

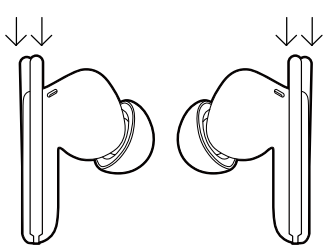


Fig. 2a

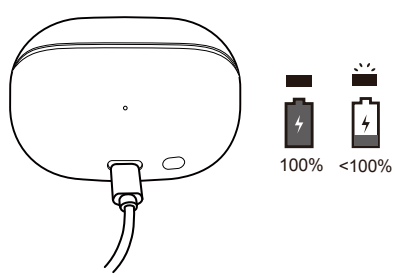


Fig. 2b

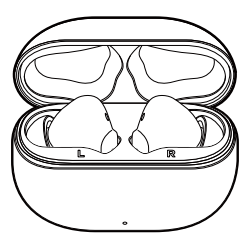


Fig. 2c

- Fig.2a: Remove all the tapes on the earbuds before charging.
- Fig.2b: Plug the Type C cable into the USB-C charging socket of the charging case. The LED indicator flashes blue during charging the battery. It turns solid blue when charging is complete. When the orange LED indicator flashes fast, it means there is a charging error on the charging case.
- Fig.2c: Put the earbuds into the charging case and close the top lid to start charging.

When you put the earbuds in the charging case, you will see one of the following scenarios:

LED status	**Charging case closed**	**Charging case opened**
Pulses blue	Earbuds are charging	-
Turns solid orange for 4s	Earbuds are fully charged	The battery level of earbuds > 95%
Pulses orange for 18s	The battery capacity is too low to charge the earbuds	-
Turns solid blue for 4s	-	The battery capacity is sufficient to fully charge the earbuds
Flashes blue for 4s	-	The battery capacity is not sufficient to fully charge the earbuds

3. On/Off/Pair

1. **Turn on earbuds:** Open the charging case top lid, the earbuds will turn on automatically.
2. **Turn off earbuds:** Put the earbuds into the charging case and close the top lid, the earbuds will be off automatically.
3. **Pairing: MOTO BUDS 125** supports Google fast pairing. Open the charging case top lid. For Motorola smartphone or Android phone with Android version 6.0 or above, simply confirm **MOTO BUDS 125** directly on your device screen. For other devices, select **MOTO BUDS 125** from the Bluetooth menu of your device. When pairing is successful, you will find a notification on your phone and hear a connected tone on the earbuds.

4. Fit and comfort

1. Choose the suitable earcap size.

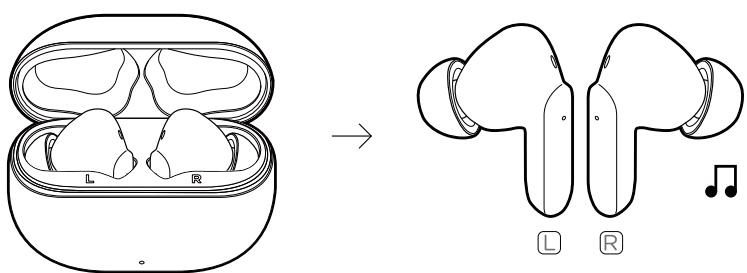


Fig. 3a

Fig. 3b

2. Fit into the earbuds.

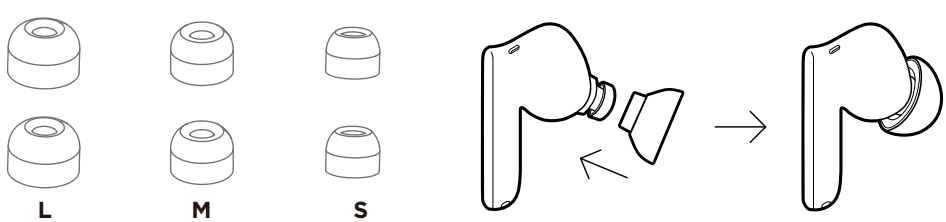


Fig. 4a

3. Insert the earbuds into ears and rotate to fit comfortably.

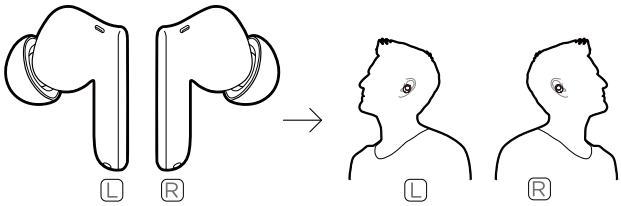


Fig. 4b

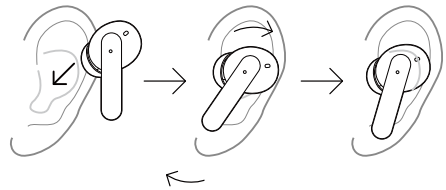


Fig. 4c

5. Operation

Call	**Button**
Answer/End a call	Left/right MFB: Tap once
Reject a call	Left/right MFB: Press and hold for 2 seconds
3-way call	
Pick up an incoming call and put the current call on hold/switch calls	Left/right MFB: Tap once
Reject an incoming call and continue the current call	Left/right MFB: Press and hold for 2 seconds
End the current call and resume the on hold call/ Pick up an incoming call and end the current call	Left/right MFB: Tap twice
Music	
Play/Pause	Left/right MFB: Tap once
Previous track	Left/right MFB: Tap 3 times
Next track	Left/right MFB: Tap twice

Activate voice assistant	
Siri, Google	Left/right MFB: Press and hold for 2 seconds *Need to enable the corresponding voice assistant features on your smartphone.
Factory reset	
1. Put both earbuds into the charging case. 2. In standby mode, press and hold the reset button for 10 seconds. 3. The orange LED flashes fast for 10 seconds and the factory reset is done. 4. Follow pairing instructions in section 3 to do pairing again.	

6. Alert sounds

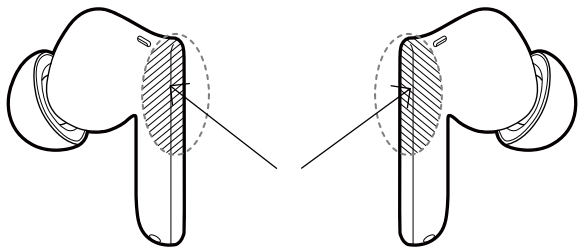
The earbuds play an alert sound when performing the following functions:

- Ready for pairing
- Connected to Bluetooth
- Powering off the earbuds
- Low battery level
- Rejecting an incoming call while on another call
- Receiving an incoming call

For a full explanation of all features and instructions, please download the user guide from motorolasound.com.

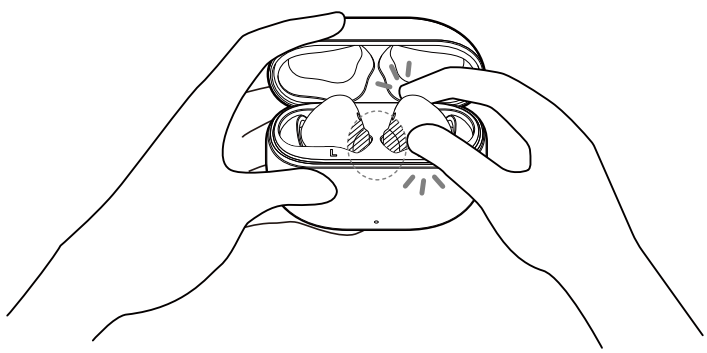
7. Important notes

1. The multi-function button (MFB) of your earbuds has touch sensors that enable different functions.



MFB touch sensor area

2. Avoid touching the MFB when taking out the earbuds.



3. When inserting the earbuds into ears, hold the sticks and avoid touching the MFB.

1. Visão Geral

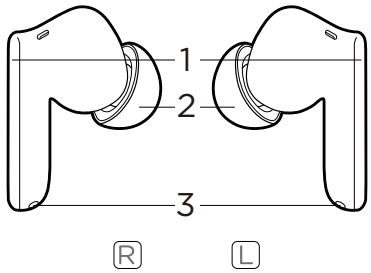


Fig. 1a

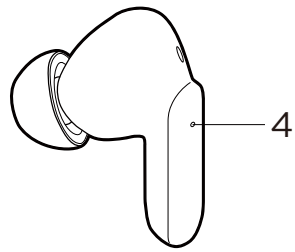


Fig. 1b

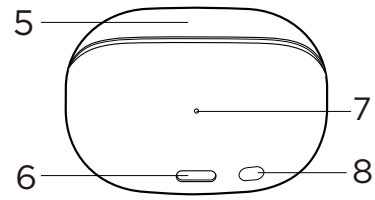


Fig. 1c

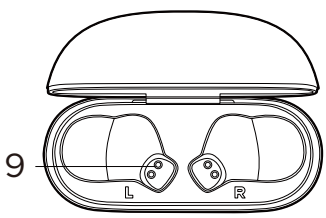


Fig. 1d

1. Botões multifuncionais (MFB)
2. Protetores de ouvidos substituíveis (tamanho M)
3. Contatos de carregamento do fone de ouvido
4. Microfone
5. Estojo de carregamento
6. Tomada de carregamento USB-C
7. Indicador de nível de bateria e status de carregamento
8. Botão Emparelhar/Reiniciar
9. Contatos de carregamento do estojo de carregamento

2. Carga

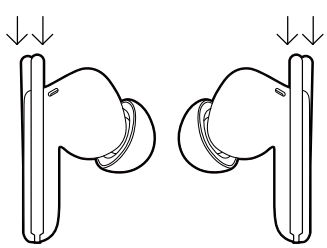


Fig. 2a

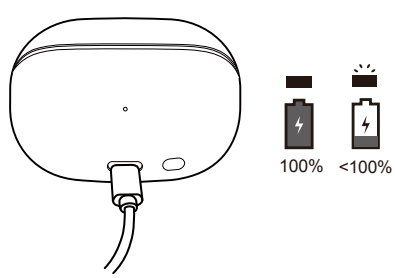


Fig. 2b

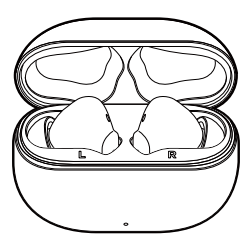


Fig. 2c

- Fig.2a: Remova todas as fitas dos fones de ouvido antes de carregar.
- Fig.2b: Conecte o cabo Tipo C na tomada de carregamento USB-C do estojo de carregamento. O indicador LED pisca em azul durante o carregamento da bateria. Ele fica azul sólido quando o carregamento é concluído. Quando o indicador LED laranja pisca rápido, significa que há um erro de carregamento no estojo de carregamento.
- Fig.2c: Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche a tampa superior para iniciar o carregamento.

Quando você coloca os fones de ouvido no estojo de carregamento, você verá um dos seguintes cenários:

Status do LED	**Estojo de carregamento fechado**	**Estojo de carregamento aberto**
Pulsa azul	Os fones de ouvido estão carregando	-
Fica laranja sólido por 4s	Os fones de ouvido estão totalmente carregados	O nível da bateria dos fones de ouvido é > 95%
Pulsa laranja por 18s	A capacidade da bateria está muito baixa para carregar os fones de ouvido	-
Fica azul sólido por 4s	-	A capacidade da bateria é suficiente para carregar totalmente os fones de ouvido

Pisca azul por 4s	-	A capacidade da bateria não é suficiente para carregar totalmente os fones de ouvido

3. Ligar/Desligar/Emparelhar

1. **Ligue os fones de ouvido:** ligue automaticamente ao abrir a tampa superior do estojo de carregamento.
2. **Desligue os fones de ouvido:** coloque os dois fones de ouvido no estojo de carregamento e feche totalmente a tampa superior do estojo de carregamento. Em seguida, os fones de ouvido desligam automaticamente.
3. **Emparelhamento:** o **MOTO BUDS 125** é compatível com o emparelhamento rápido do Google. Abra a tampa superior do estojo de carregamento. Para smartphone Motorola ou telefone Android com Android versão 6.0 ou superior, basta confirmar **MOTO BUDS 125** diretamente na tela do seu dispositivo. Para outros dispositivos, selecione **MOTO BUDS 125** no menu Bluetooth do seu dispositivo. Quando o emparelhamento for bem-sucedido, você encontrará uma notificação no seu telefone e ouvirá um tom de conexão nos fones de ouvido.

4. Ajuste e conforto

1. Escolha o tamanho adequado do protetor de ouvido.

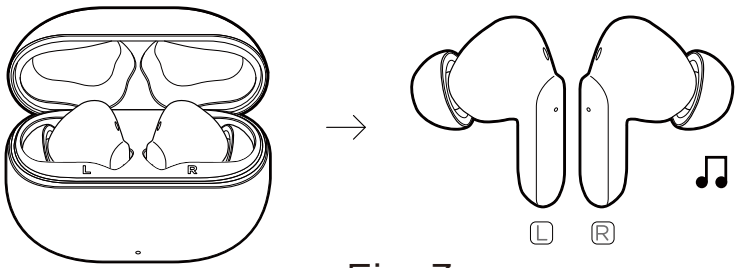


Fig. 3a

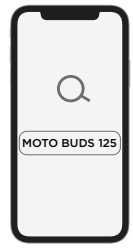


Fig. 3b

2. Encaixe nos fones de ouvido.

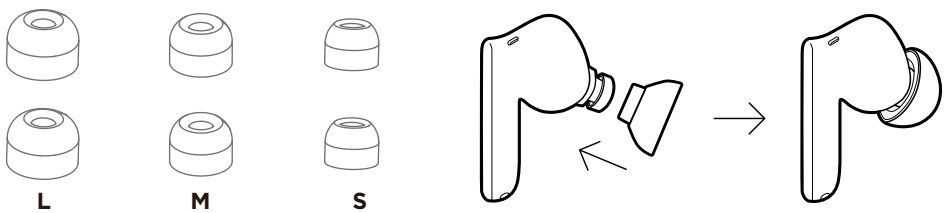


Fig. 4a

3. Insira os fones de ouvido nos ouvidos e gire para caber confortavelmente.

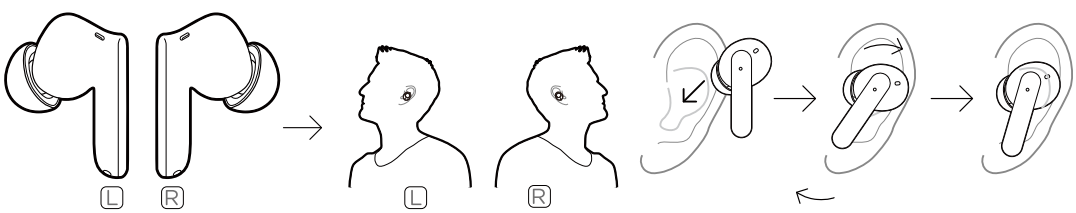


Fig. 4b

Fig. 4c

5. Operação

Chamada	**Botão**
Atender/terminar uma chamada	MFB esquerdo/direito: toque uma vez
Rejeitar uma chamada	MFB esquerdo/direito: Pressione e segure por 2 segundos
Chamada de 3 vias	
Atenda uma chamada recebida e coloque a chamada atual em espera/ alterne as chamadas	MFB esquerdo/direito: toque uma vez
Rejeite uma chamada recebida e continue a chamada atual	MFB esquerdo/direito: Pressione e segure por 2 segundos
Finalize a chamada atual e retome a chamada em espera/Atenda uma chamada recebida e finalize a chamada atual	MFB esquerdo/direito: toque duas vezes
Música	
Reproduzir/Pausar	MFB esquerdo/direito: toque uma vez
Faixa anterior	MFB esquerdo/direito: toque 3 vezes
Faixa seguinte	MFB esquerdo/direito: toque duas vezes

Ativar assistente de voz	
Siri, Google	MFB esquerdo/direito: Pressione e segure por 2 segundos *É necessário ativar os recursos correspondentes do assistente de voz em seu smartphone.
Restauração de fábrica	
1. Coloque os dois fones de ouvido no estojo de carregamento. 2. No modo de espera, pressione e segure o botão de reinicialização por 10 segundos. 3. O LED laranja pisca rápido por 10 segundos e a redefinição de fábrica é feita. 4. Siga as instruções de emparelhamento na seção 3 para fazer o emparelhamento novamente.	

6. Sons de alerta

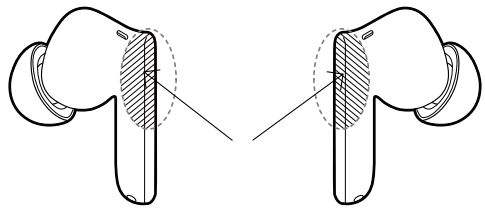
Os fones de ouvido emitem um som de alerta ao executar as seguintes funções:

- Pronto para emparelhamento
- Conectado ao Bluetooth
- Desligando os fones de ouvido
- Nível de bateria baixo
- Rejeitando uma chamada recebida durante outra chamada
- Atendendo uma chamada recebida

Para obter uma explicação completa de todos os recursos e instruções, faça o download do guia do usuário em motorolasound.com

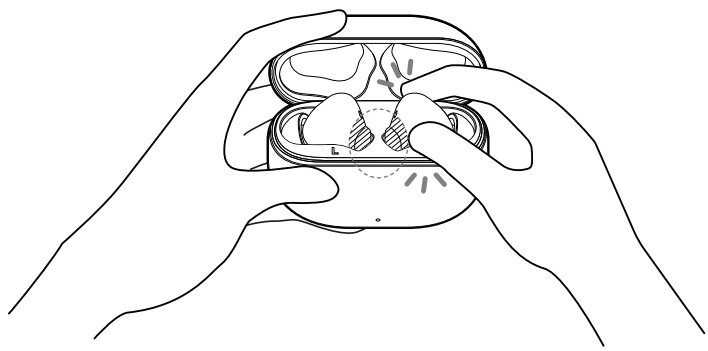
7. Observações importantes

1. O botão multifuncional (MFB) de seus fones de ouvido tem sensores de toque que permitem diferentes funções.

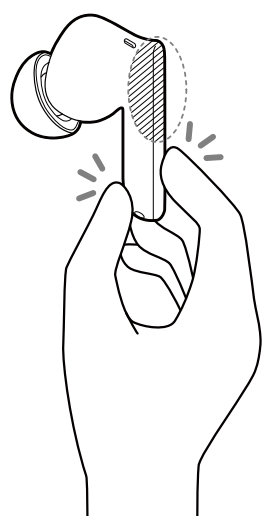


Área do sensor de toque do MFB

2. Evitar tocar o MFB quando tirar os fones de ouvido.



3. Quando inserir os fones de ouvido nos ouvidos, segure os fones e evite tocar no MFB.



1. Resumen

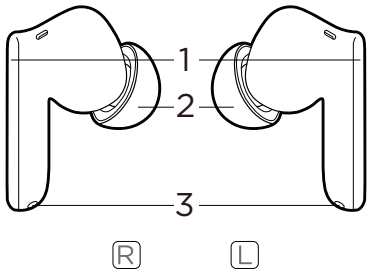


Fig. 1a

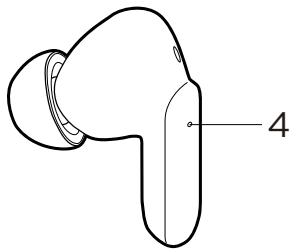


Fig. 1b

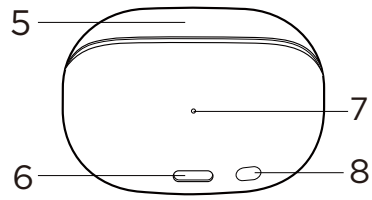


Fig. 1c

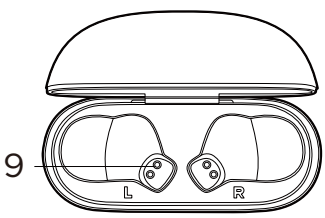


Fig. 1d

1. Botones de múltiples funciones (MFB)
2. Orejeras reemplazables (tamaño M)
3. Contactos de carga de auriculares
4. Micrófono
5. Estuche de carga
6. Toma de carga USB-C
7. Indicador de nivel de batería y estado de carga
8. Botón de emparejamiento/reinicio
9. Contactos de carga del estuche

2. Carga

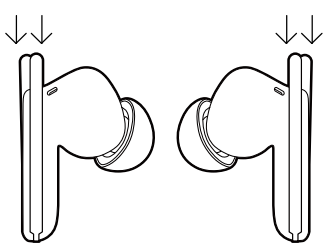


Fig. 2a

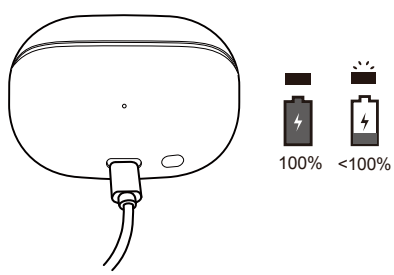


Fig. 2b

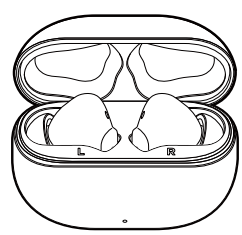


Fig. 2c

- Fig. 2a: Retire todas las cintas de los auriculares antes de cargarlos.
- Fig. 2b: Conecte el cable tipo C a la toma de carga USB-C del estuche de carga. El indicador LED parpadea en azul durante la carga de la batería. Se vuelve azul fijo cuando se completa la carga. Cuando el indicador LED naranja parpadea rápidamente, significa que hay un error de carga en el estuche de carga.
- Fig. 2c: Coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa superior para comenzar a cargar.

Cuando coloque los auriculares en el estuche de carga, verá una de las siguientes situaciones:

Estado del LED	**Estuche de carga cerrado**	**Estuche de carga abierto**
Parpadea en azul	Los auriculares se están cargando	-
Se vuelve naranja fijo durante 4 s	Los auriculares están completamente cargados	El nivel de batería de los auriculares es > 95 %
Parpadea en naranja durante 18 s	La capacidad de la batería es demasiado baja para cargar los auriculares	-
Se vuelve azul fijo durante 4 s	-	La capacidad de la batería es suficiente para cargar completamente los auriculares

Parpadea en azul durante 4 s	-	La capacidad de la batería no es suficiente para cargar completamente los auriculares

3. Encendido/Apagado/Emparejar

1. **Encienda los auriculares:** Encienda automáticamente al abrir la tapa superior del estuche de carga.
2. **Apague los auriculares:** Ponga ambos auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa superior del estuche de carga completamente. Después los auriculares se apagan automáticamente.
3. **Emparejamiento: MOTO BUDS 125** es compatible con el emparejamiento rápido de Google. Abra la tapa superior del estuche de carga. Para teléfonos inteligentes Motorola o teléfonos Android con la versión de Android 6.0 o superior, simplemente confirme **MOTO BUDS 125** directamente en la pantalla de su dispositivo. Para otros dispositivos, seleccione **MOTO BUDS 125** en el menú Bluetooth de su dispositivo. Cuando el emparejamiento se haya realizado correctamente, verá una notificación en su teléfono y escuchará un tono de conexión en los auriculares.

4. Adaptación y comodidad

1. Elija un tamaño de auricular apropiado.

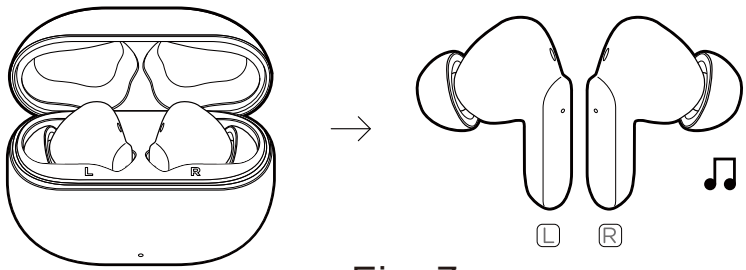


Fig. 3a

Fig. 3b

2. Adáptese los auriculares.

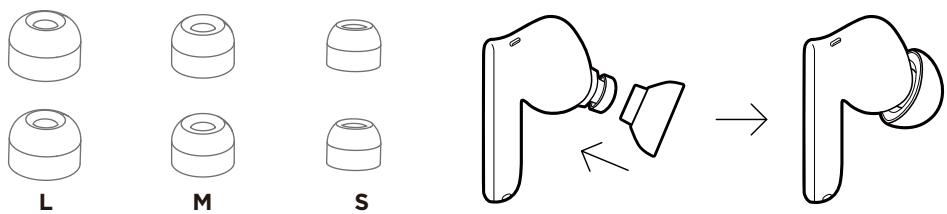


Fig. 4a

3. Introduzca los auriculares en los oídos y gírelos para que se adapten cómodamente.

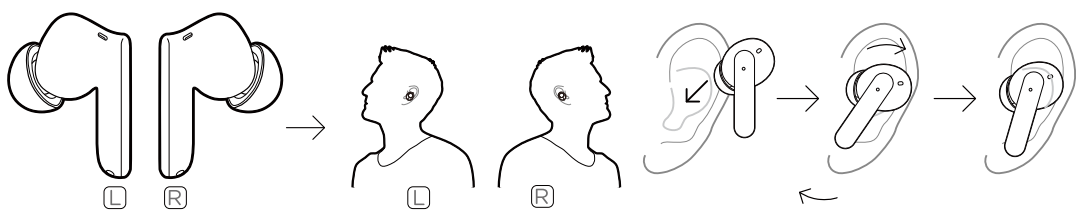


Fig. 4b

Fig. 4c

5. Funcionamiento

Llamar	**Botón**
Responder/Terminar una llamada	MFB izquierdo/derecho: Toque una vez
Rechazar una llamada	MFB izquierdo/derecho: Presione y sostenga por 2 segundos
Llamada de 3 vías	
Responder una llamada entrante y poner la llamada actual en espera/cambiar de llamada	MFB izquierdo/derecho: Toque una vez
Rechazar una llamada entrante y continuar la llamada actual	MFB izquierdo/derecho: Presione y sostenga por 2 segundos
Finalizar la llamada actual y reanudar la llamada en espera/Responder una llamada entrante y finalizar la llamada actual	MFB izquierdo/derecho: Toque dos veces
Música	
Reproducir/Pausar	MFB izquierdo/derecho: Toque una vez
Pista anterior	MFB izquierdo/derecho: Toque 3 veces
Nueva pista	MFB izquierdo/derecho: Toque dos veces

Activar asistente de voz	
Siri, Google	MFB izquierdo/derecho: Presione y sostenga por 2 segundos *Debe habilitar las funciones correspondientes del asistente de voz en su teléfono inteligente.
Restablecimiento de fábrica	
1. Ponga ambos auriculares en el estuche de carga. 2. En modo de espera, mantenga presionado el botón de reinicio durante 10 segundos. 3. El LED naranja parpadea rápidamente durante 10 segundos y se realiza el restablecimiento de fábrica. 4. Siga las instrucciones de emparejamiento en la sección 3 para volver a realizar el emparejamiento.	

6. Sonidos de alerta

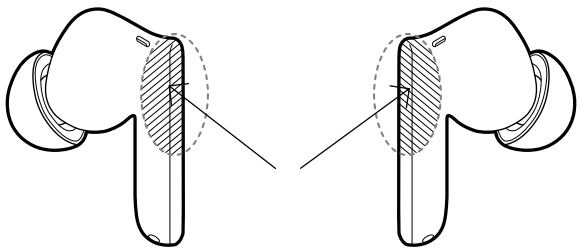
Los auriculares reproducen un sonido de alerta cuando realizan las siguientes funciones:

- Listo para emparejar
- Conectado a Bluetooth
- Apagar los auriculares
- Nivel de batería bajo
- Rechazar una llamada entrante mientras está en otra llamada
- Recibir una llamada entrante

Para obtener una explicación completa de todas las funciones e instrucciones, descargue la guía del usuario de motorolasound.com

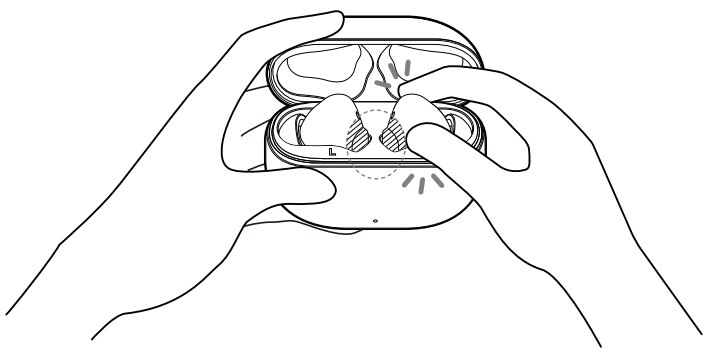
7. Notas importantes

1. El botón multifunción (MFB) de sus auriculares tiene sensores táctiles que habilitan diferentes funciones.



Área del sensor táctil MFB

2. Evite tocar el MFB al quitarse los auriculares.



3. Al insertar los auriculares en los oídos, sostenga las varillas y evite tocar el MFB.

1. Aperçu

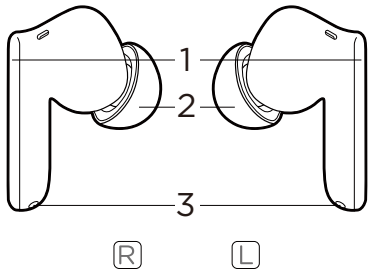


Fig. 1a

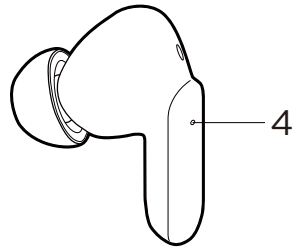


Fig. 1b

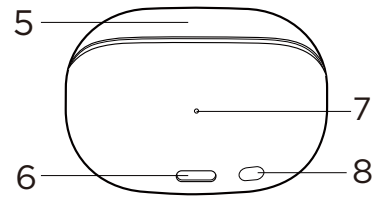


Fig. 1c

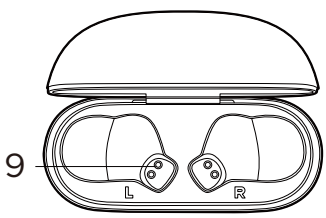


Fig. 1d

1. Touches multifonctions (TMF)
2. Mini-écouteurs remplaçables (grandeur M)
3. Contacts de chargement des mini-écouteurs
4. Microphone
5. Étui de chargement
6. Port de chargement USB-C
7. Les indicateurs du niveau des batteries et état de chargement
8. Bouton de jumelage/Réinitialisation
9. Contacts de chargement dans l’étui de chargement

2. Chargement

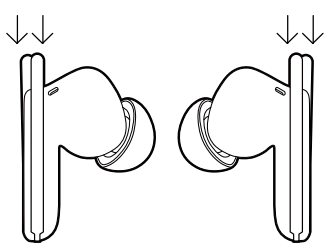


Fig. 2a

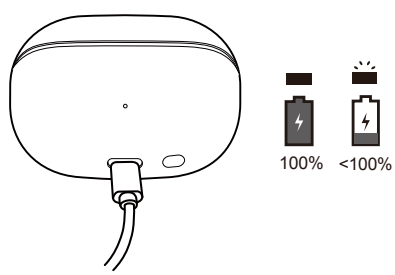


Fig. 2b

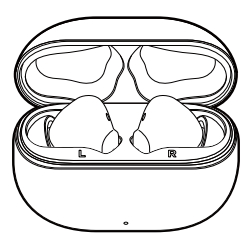


Fig. 2c

- Fig. 2a : Enlevez tous les rubans collés sur les écouteurs avant de les charger.
- Fig. 2b : Branchez le câble de type C dans la prise de chargement USB-C de l'étui de chargement. L'indicateur DEL clignotera en bleu lorsque les batteries se chargent. Il s'illuminera en bleu solide lorsque le chargement sera terminé. Lorsque l'indicateur orange DEL clignote rapidement, cela signifie qu'il y a une erreur de chargement sur l'étui de chargement.
- Fig. 2c : Placez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle pour commencer le chargement.

Lorsque vous mettez les Oreillettes d'écoute dans l'étui de chargement, vous verrez un des scénarios suivants :

État DEL	**L'étui de chargement est fermé**	**L'Étui de chargement est ouvert**
Clignote bleu	Les Oreillettes d'écoute chargent	-
S'allume complètement en orange pour 4 sec.	Les oreillettes d'écoute sont complètement chargées	Le niveau des piles pour les oreillettes d'écoute > 95%
Clignote orange pour 18 sec.	La capacité de charge des piles est trop faible pour charger les oreillettes d'écoute	-
S'allume complètement bleu pour 4 sec.	-	La capacité des piles est suffisante pour charger complètement les oreillettes d'écoute

Clignote bleu pour 4 sec.	-	La capacité des piles n'est pas suffisante pour charger complètement les oreillettes d'écoute

3. Activé/Désactivé/Jumelage

1. **Activez les mini-écouteurs :** S'activeront automatiquement dès que vous ouvrez le couvercle de l'étui de chargement.
2. **Désactivez les mini-écouteurs :** Placez les deux mini-écouteurs dans l'étui de chargement et refermez le couvercle de celui-ci. Les mini-écouteurs s'éteindront automatiquement.
3. **Jumelage :** Les écouteurs **MOTO BUDS 125** supporte le jumelage rapide avec Google. Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement. Pour un téléphone intelligent Motorola ou Androïd version 6.0 ou plus, confirmez simplement **MOTO BUDS 125** directement sur l'écran de votre appareil. Pour les autres appareils, sélectionnez **MOTO BUDS 125** à partir du menu Bluetooth de votre appareil. Lorsque le jumelage s'est effectué avec succès, vous verrez une notification sur votre téléphone et entendrez une tonalité de jumelage sur les oreillettes d'écoute.

4. Comfort et ajustement

1. Choisir la grandeur appropriée pour le mini-écouteur.

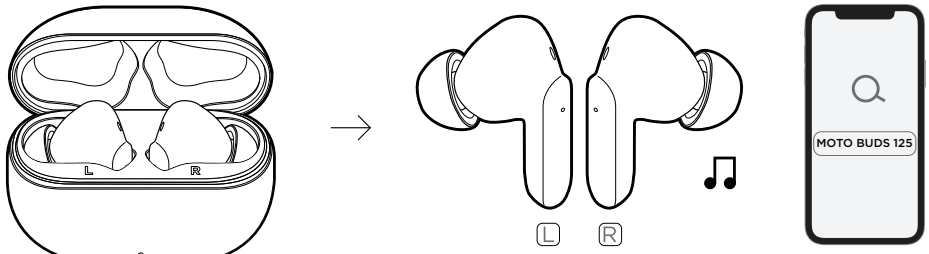


Fig. 3a Fig. 3b

2. Ajustez sur le mini-écouteur.

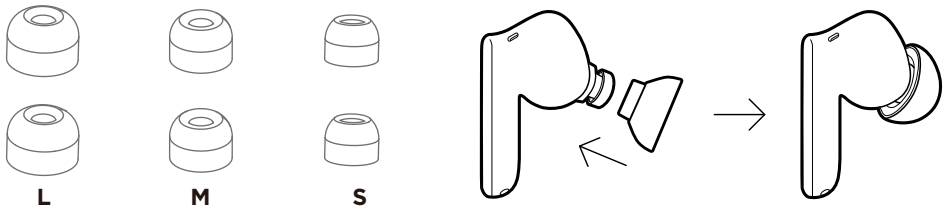


Fig. 4a

3. Insérez les mini-écouteurs dans les oreilles puis tournez-le afin qu'ils soient bien ajustés.

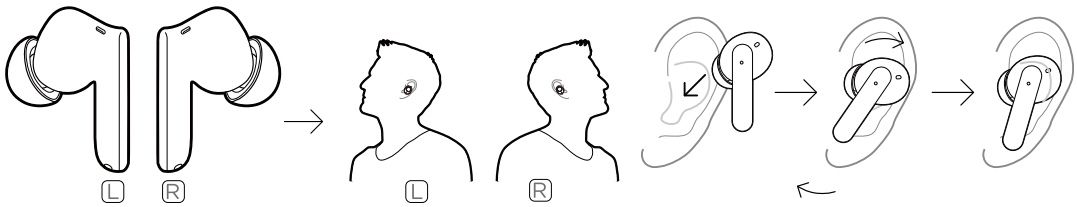


Fig. 4b Fig. 4c

5. Fonctionnement

Appeler	**Touche**
Répondre/terminer un appel	TMF gauche/droite : Taper une fois
Rejeter un appel	TMF gauche/droite : Appuyez et maintenez enfoncé pour 2 secondes
Appel à 3	
Prenez l'appel entrant et mettez l'appel courant en pause/commutez d'appels	TMF gauche/droite : Taper une fois
Rejetez un appel entrant et continuez l'appel en cours	TMF gauche/droite : Appuyez et maintenez enfoncé pour 2 secondes
Raccrochez l'appel en cours puis reprenez l'appel en pause/Répondez à un appel entrant et raccrochez l'appel en cours	TMF gauche/droite : Tapez deux fois
Musique	
Lecture/Pause	TMF gauche/droite : Taper une fois
Plage précédente	TMF gauche/droite : Tapez 3 fois
Plage suivante	TMF gauche/droite : Tapez deux fois

Activer l'assistant vocal	
Siri, Google	TMF gauche/droite : Appuyez et maintenez enfoncé pour 2 secondes *Vous devez activer les fonctions de l'assistant vocal correspondant sur votre téléphone.
Réinitialisez les réglages d'usine	
1. Mettez les deux mini-écouteurs dans l'étui de chargement. 2. En mode d'attente, appuyez et maintenez le bouton réinitialiser pour 10 secondes. 3. L'indicateur orange DEL clignote rapidement pour 10 secondes et la réinitialisation d'usine est effectuée. 4. Suivez les directives de jumelage dans la section 3 pour effectuer le jumelage à nouveau.	

6. Alertes sonores

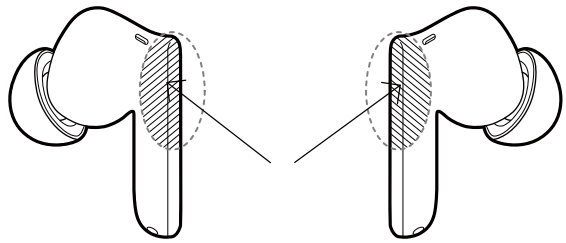
Les écouteurs émettent une alerte sonore lorsqu'ils effectuent les fonctions suivantes :

- Prêts pour le jumelage
- Connexion au Bluetooth
- Désactivation des écouteurs
- Niveau de batterie faible
- Rejetez un appel entrant lorsque vous êtes en cours d'un autre appel
- Recevoir un appel entrant

Pour une explication complète de toutes les fonctions et directives, veuillez télécharger le guide de l'utilisateur du site motorolasound.com

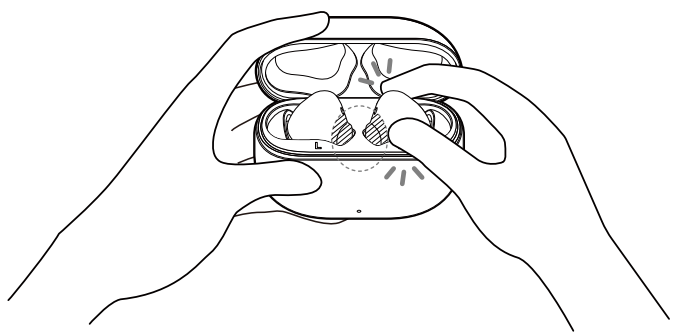
7. Notes importantes

1. La touche multifonctions (TMF) de vos écouteurs possède des capteurs qui activent différentes fonctions.

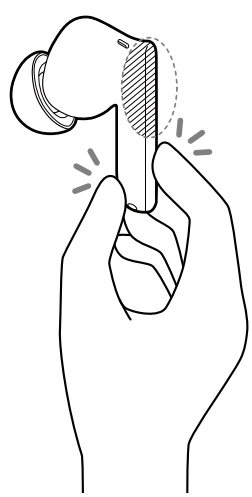


Zone du capteur touche MFB

2. Évitez de toucher la TMF lorsque vous sortez vos écouteurs.



3. Lorsque vous insérez vos écouteurs dans vos oreilles, tenez la branche en évitant de toucher les TMF.



<This page has been intentionally left blank>

<This page has been intentionally left blank>

Technical information

- Frequency band: 2.402 to 2.480GHz
- RF transmission power: < 10dBm (for CE only)
- Working temperature: 0°C to +45°C
- FCC ID: 2ARRB-MB125, IC:20353-MB125

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

07604-24-08069

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – https://www.gov.br/anatel/pt-br/

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
2. este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2024 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Version 4 (NA_LATAM)